

Köln, 21 de junio de 1962.

Sr. Prof. Dr. Jose Ferrater Mora
22, rue d Orléans
Neuilly-Sur-Seine /Seine)
France

Distinguido Sr. Profesor:

Le escribo por consejo de mi compatriota y amigo suyo, el Prof. Hugo Rodríguez-Alcalá quien, además, ha tenido la gentileza de proporcionarme su actual dirección.

Soy egresado de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires y Docente en la Facultad de Filosofía de Asunción, Paraguay. He estudiado también en Madrid y, como becario de la Alexander von Humboldt-Stiftung, en Freiburg i. Br. y en Köln. En Alemania he limitado mis investigaciones, en general, al idealismo alemán.

Señor Profesor, se trata de lo siguiente: la Hegel-Gesellschaft me ha pedido la confección de un Referat sobre -según reza la solicitud- "Probleme der Hegelbeschäftigung in Lateinamerika". A este respecto, he tratado ya de consultar la escasisima bibliografía existente. La verdad es que es minima la ocupación directa con Hegel en Latinoamérica. Esto no significa que quienes se ocupan con filosofía en Latinoamérica no citen frecuentemente a Hegel en sus trabajos. Pero un esfuerzo de re-pensamiento e interpretación exclusivos de Hegel es casi nulo. Para ser estricto, hasta ahora, de lo investigado, creo que, allá, quien se ha entregado mas a fondo a la filosofía hegeliana -es decir, repensando sus motivos fundamentales- es mi ex-Prof. de Buenos Aires, Carlos Astrada. También Miguel A. Virasoro. El resto de lo que conozco, no pasa de reducirse a notas y comentarios, muchos de los cuales basados en la autoridad de hegelianos europeos -Croce, Hyppolite, etc.- antes que en los mismos textos originales de Hegel.

Como usted comprenderá, me hallo en esto desamparado. No sé si es porque aquí en Alemania dispongo de muy poca bibliografía al respecto o porque, irremediablemente y en verdad, la bibliografía hegeliana latinoamericana es muy poca. Hasta el punto que he querido reducir mi trabajo a sólo una breve introducción sobre las principales corrientes histórico-filosóficas del pensamiento latinoamericano y luego ceñirme sólo a Astrada. O también, por ejemplo, hacer notar la influencia indirecta de Hegel a través del neoidealismo de Croce o el marxismo. O quizá, también, aunque en menor grado, del existencialismo, a través de Kierkegaard (o de Unamuno?). En todo caso, señor Profesor, espero su autorizado consejo o sus indicaciones sobre el tema y su posible desarrollo.

Desde ya muy agradecido, lo saluda atentamente

15-VII-62.

Dr. Juan-Santiago Dávalos
KÖLN
Schemmergasse 12 a, bei Otten
Deutschland